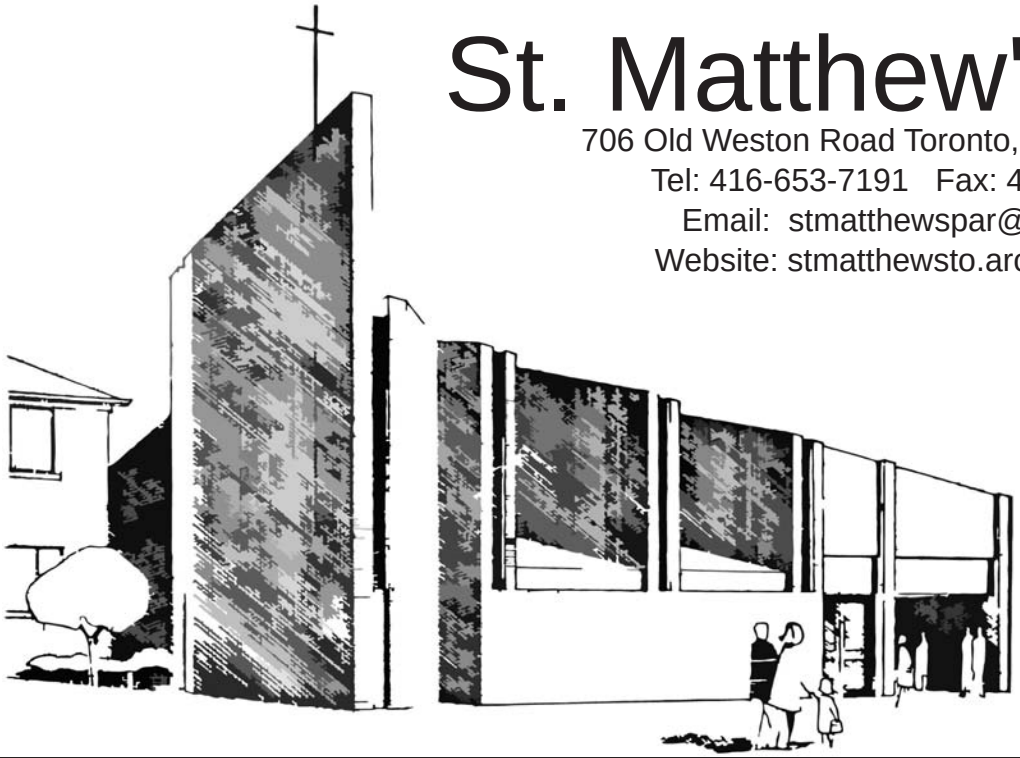
St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8
Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288
Email: stmatthewspar@gmail.com
Website: stmatthewsto.archtoronto.org



OFFICE HOURS:
Monday-Friday
9:00 a.m. - 12:00 p.m.
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.

Served by SVD
Divine Word Missionaries
Fr. André Grecki
Fr. Manuel Antão

SUNDAY MASSES
Saturday:
5:00 p.m. English
7:00 p.m. Portuguese
Sunday:
8:00 a.m. Portuguese
9:30 a.m. English & Italian
11:00 a.m. English
1:00 p.m. Portuguese

MISSAS DOMINICAIS
Sábado às 7:00 p.m.
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

MESSA DOMENICALE
Domenica 9:30 a.m.

DAILY MASSES
Tuesday to Friday
7:00 p.m. Portuguese

MISSAS FERIAIS
De 3ªfeira a 6ª feira às
7:00 p.m.

CONFESSIONS
Friday
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

CONFISSÕES
Sexta-feira
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

CONFESSIONI
Venerdì
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

FIRST FRIDAY
Adoration of the
Blessed Sacrament
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS
Adoração do
Santíssimo Sacramento
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

PRIMO VENERDÌ DEL MESE
Adorazione del
Santissimo Sacramento
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

BAPTISMS
The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass. Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

BAPTISMOS
Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00. É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

WEDDINGS
Couples planning to be married must contact a priest one year in advance. They must also receive personal preparation for entering marriage. If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

CASAMENTOS
Devem ser marcados com um ano de antecedência.

SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY
Please notify the parish if you are in need of a visit.

SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS
Sempre que possível, logo que nos informem.

SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI
Avertite quanto prima la parrocchia.

Our Organizations:
Catechism * Catholic Women's League * Legion of Mary * Nossa Senhora de Fátima * Nossa Senhora da Luz * Irmandade do Espírito Santo

Catholic Schools:
St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

25TH SUNDAY OF ORDINARY TIME —YEAR A

Mass Intentions for the Week

Saturday, September 23, 2023
5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, September 24, 2023
8:00 a.m. Anunciada Oliveira by família.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Eugenia and Piedade D'Mello by family.
25th Wedding Ann.: Nancy & Jorge Soares.
1:00 p.m. Laurindo, Helena e Agostinho Correia.
José Matos by família.
Maria e António Rego by família.
Joseph Anthony Ferreira by família.
David e Leontina Cardoso.
José Cabral by família.

Tuesday, September 26, 2023
7:00 p.m. João Manuel Aguiar e almas do purgatório by Rosa Cabral.

Wednesday, September 27, 2023
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, September 28, 2023
8:00 a.m. Pro Populo.
7:00 p.m. Edmundo do Couto by família.

Friday, September 29, 2023
7:00 p.m. Manuel Pereira da Costa.

Saturday, September 30, 2023
5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, October 1, 2023
8:00 a.m. Joaquim, Conceição, José, Manuel e António Cristovão.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Deceased family members of Natália Assunção.
1:00 p.m. Maria do Amor Divino da Silva, Francisco Meneses Valadão, Sãozinha e Eugénio Valadão, Marilia Aguiar e Susana Melo.

COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*
- Sunday Collection, Sept. 17, 2023: $4,100.00
- Building Fund: Sept. 17, 2023: $2,300.00
- Needs of the Canadian Church, Sept. 24, 2023

GOSPEL
The vineyard owner hired five groups of laborers. Each subsequent group began work later in the day. When the owner hired the first group, they agreed on a fair wage. At the end of the day, he called in the workers and began paying them, the last ones first. Of course, the early morning crew saw the later ones getting a full day's wage and excitedly anticipated a bonus for themselves. When they were paid, they received only the negotiated amount. "It's not fair!" was their cry.

THANKSGIVING MASS for Father André's birthday on Thursday, September 28, 2023, at 8 a.m. and 7 p.m. There will be a social gathering after the Masses. We invite the community to participate, share, and celebrate this occasion with Father André. You are invited to bring fingerfoods for the gathering.

Celebration of the Solemnity of St. Michael & Conferral of the Pallium upon the Most Rev. Francis Leo Friday, September 29, 2023 – 5:30 p.m. – St. Michael's Cathedral Basilica

1ST COMMUNION AND CONFIRMATION REGISTRATION APPLICATION FOR 2023-2024 ENDS ON FRIDAY, SEPTEMBER 29, 2023.
- Registration steps: **stmatthewsto.archtoronto.org/ Contact Us / Sacramental Registration / choose the First Communion or Confirmation links.**
- **Our program will start after Thanksgiving.**

ENGLISH RCIA PROGRAM
Registration for the catechism program of adults in English and Portuguese is open. Call the parish for information 416-653-7191.

100 YEARS OF ST. MATTHEW'S MISSION
90 YEARS AS ST. MATTHEW'S PARISH
This year our parish is celebrating two important milestones, first as a mission, it was known as St. John the Evangelist Mission, and second as a parish. As family of faith we look back at our century of service to our community and rededicate ourselves to the principles of our Catholic Faith in the years to come. To celebrate these two milestones, a special celebration will take place on Saturday, November 25th, 2023.

SPECIAL COLLECTION, September 30/October 1, 2023- Indigenous Healing & Reconciliation
As part of our ongoing efforts towards healing and reconciliation, the Archdiocese of Toronto has made a commitment to provide funds in support of programs and initiatives that respond to the various needs that exist among Indigenous Peoples both locally and throughout the country. The envelopes are at the entrance/ exit of the church.

September 24, 2023

MESSA DI RINGRAZIAMENTO

Messa di ringraziamento per il compleanno di P. André, nel giovedì 28 settembre 2023 alle 8 di mattina e alle 7 alla sera. Dopo le Messe ci sarà una festa sociale. Invitiamo la comunità a partecipare, condividere e festeggiare questa occasione con don André. Accettiamo torte e stuzzichini per la festa.

DEVOTI DELLA MADONNA DI POMPEI: sono tutti invitati a partecipare alla Santa Messa e Santo Rosario, nella Domenica, 1 ottobre 2023 nella Chiesa di Tutti I Santi 1415 Royal York Rd Toronto. (3:00 p.m. Santo Rosario e 3:30 p.m. Santa Messa e Supplica)

100 ANNI DI MISSIONE DI SAN MATTEO
90 ANNI DI PARROCCHIA DI SAN MATTEO

Quest'anno la nostra parrocchia celebra due importanti tappe: la prima come missione, era conosciuta come Missione di San Giovanni Evangelista, e la seconda come parrocchia. Come famiglia di fede, guardiamo indietro al nostro secolo di servizio alla comunità e ci ridedichiamo ai principi della nostra fede cattolica negli anni a venire. Per celebrare queste due pietre miliari, **sabato 25 novembre 2023 si terrà una festa speciale**. Maggiori dettagli seguiranno nelle prossime settimane.

RACCOLTA SPECIALE, 30 settembre/1° ottobre 2023- Guarigione e riconciliazione degli indigeni

Nell'ambito dei nostri continui sforzi per la guarigione e la riconciliazione, l'Arcidiocesi di Toronto si è impegnata a fornire fondi a sostegno di programmi e iniziative che rispondono ai vari bisogni delle popolazioni indigene sia a livello locale e nel Canada. Le buste sono disponibilie nell'entrata/chiusa della chiesa.

COLECTA ESPECIAL, 30 de setembro/1 de outubro de 2023 - Cura e Reconciliação Indígena

Como parte dos nossos esforços contínuos para a cura e a reconciliação, a Arquidiocese de Toronto comprometeu-se a disponibilizar fundos para apoiar programas e iniciativas que respondam às várias necessidades que existem entre os Povos Indígenas, tanto a nível local como no Canadá. Os envelopes encontram-se nas entradas/saídas da igreja.

IRMANDADE DO DIVINO ESPÍRITO SANTO DE SÃO MATEUS

A Irmandade de São Mateus, informa a comunidade, que as coroas do Divino Espírito Santo estão disponíveis para serem levadas para casa, poderão levantar as coroas entre as 11h da manhã e as 14h de cada domingo. Mais informa que está a ser elaborada uma nova lista de irmãos, se está interessado em fazer-se irmão contacte os membros da Irmandade ou o escritório paroquial.

FESTA TRADICIONAL DA MATANÇA DO PORCO

A Comissão está a organizar a tradicional matança do porco, no sábado, 28 de outubro de 2023, pelas 20h, no salão paroquial. Para reservas ligar para José Manuel 416-457-2196.

ANIVERSÁRIO DE ORDENAÇÃO SACERDOTAL

Comemorar, celebrar o aniversário de ordenação sacerdotal é celebrar a vida. No domingo, 24 de Setembro de 2023, o Pe. João Mendonça, celebra 40 anos de vida sacerdotal, a missa de acção de graças terá lugar às 13h. Parabéns Pe. João Mendonça.

MISSA EM ACÇÃO DE GRAÇAS pelo aniversário natalício do Pe. André, na quinta-feira, 28 de Setembro de 2023, às 8h da manhã e às 19h. Após as missas haverá um convívio. Convidamos a comunidade a participar, partilhar e celebrar esta ocasião com o Pe. André. Estamos a aceitar bolinhos e aperitivos para o convívio.

MATRICULAS PARA PRIMEIRA COMUNHÃO E CRISMA:

são feitas online : www.**stmatthewsto.archtoronto.org/ Contact Us/ Sacramental Registration / preencher o link da Primeira Comunhão ou do Crisma.**

O PRAZO É 6ªFEIRA, 29 DE SETEMBRO DE 2023.

FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA EM MARYLAKE

Em homenagem aos 500 Anos das Romarias Quaresmais na Ilha de São Miguel, Açores, no Santuário de Marylake, King City, Ontario

Sábado, 7 de Outubro de 2023

Programa

4:45 am – Cerimónia de envio dos peregrinos na Igreja de São Mateus em Toronto
5:00 am- Partida dos peregrinos da Igreja de São Mateus
9:30 am – Agregação dos romeiros/irmãos da diáspora na entrada principal do Santuário
10:00 am – Procissão com os romeiros em direção à capela de Nª Sr.ª
11:00 a.m Procissão de Nossa Senhora de Fátima da capela para a Igreja com a recitação do Terço
11:30 am – Missa dos romeiros com a benção dos doentes
12:30 am – Adoração do Santíssimo Sacramento em silêncio
2:30 pm – Benção do Santíssimo Sacramento
3:00 pm – Via Sacra
4:30 pm – Exposição do Santíssimo Sacramento com a recitação do Terço e Confissões
5:00 pm – Benção do Santíssimo Sacramento
5:30 pm – Missa em louvor a Nossa Senhora de Fátima presidida pelo Rev. Bispo Robert Kasun
6:30 pm – Procissão de velas e encerramento das celebrações.

MISSA SOLENE PARA OS ROMEIROS DA DIÁSPORA NA IGREJA DE SÃO MATEUS

Por ocasião do encerramento dos 500 anos das romarias na Ilha de São Miguel, será celebrada na nossa paróquia uma missa especial no **domingo, 22 de outubro de 2023, às 13h**. Estendemos o convite a todos os irmãos e irmãs da diáspora para participarem nesta solene celebração. Pedimos que tragam o vosso lenço e terço. Após a santa missa haverá um convívio e será feito o lançamento do ***Livro 500 Anos de História, Romeiros de São Miguel Arcanjo, do irmão Carlos Vieira vindo de São Miguel,*** bem como o Pe. André **será reconhecido pelo seu trabalho académico**, que, para além da vertente científica e de investigação, contribuiu para a divulgação das Romarias de São Miguel além fronteiras. A comunidade está convidada a partecipar.

PROGRAMA DE CATEQUESE PARA ADULTOS (RCIA)

O registo para a catequese de adultos em português e inglês já está aberto. Contate o escritório paroquial 416-653-7191.

Lic. #11506

real equity mortgages inc.

Especialistas em Hipotecas

Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos

Jeremy Vidal, AMP Broker 416-795-0713

Adolfo Vidal, AMP Mortgage Agent 416-617-1238

BRILL Dental

1017 Bloor St. W. 416-534-4951

Falamos Português

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)

NOVA ERA BAKERY & PASTRY

Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly

490 Rogers Rd. **416-651-5000**

95 YEAR ANNIVERSARY Established 1925 Cardinal FUNERAL HOMES LTD.

Jimmy Cardinal

4th Generation President & Owner

www.cardinalfuneralhomes.com

BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

zmcyclefitness.com Since 1970

CYCLE & FITNESS Pro. Sales & Service

2055 Dufferin St. (Toronto) 416-652-0080

131 Strange St. (Kitchener) 519-208-5080

ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

CABELEIREIRA LICENCIADA (Manuela)

está disponível para realizar serviço ao domicílio. Com 20 anos de experiência. Fala português. Atende pessoas idosas, crianças, homens e mulheres. Especializada em corte, cor e madeixas. Área de Toronto. Contactar: 647-761-9155 ou @instagram myshadowhairdesign. Contacte para todas as suas necessidades com o cabelo.

FERREIRA & KOACH

Immigration Services

Jason Ferreira, B.Comm

Regulated Canadian Immigration Consultant Representing clients from Europe, Middle East & Asia

www.immigration4canada.ca

1560 Bloor St. W. **416-653-8938**

MATTHEW FERNANDES GROUP

YOUR TRUSTED REALTOR

@mathewfernandesgroup

416-937-4510

EU FALO PORTUGUES

Cipriano Aluminum Railings

Never Paint Again

416-878-0339 ciprianorailings.com

Remember...

Let our advertisers know you saw their ad here.

CALOURA BAR & GRILL

Authentic Portuguese Cuisine

468 Rogers Rd 647-748-3044

HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.

Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976

2033 Dufferin St., Toronto

416-658-1300

José Ganhão Broker

Luis Ganhão Broker of Record

Thinking of selling your house?

Extensive Marketing plans that get results

John Chinembiri, Sales Representative

416-822-6443

Ipro Realty Ltd., Brokerage

SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative.**

Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses

If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

AZORES CAR SALES LIMITED SINCE 1979

2773 DUFFERIN STREET

416-533-3227

www.azoresautogroup.com

SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS

Sales, Installation & Service

Call **Fernando Ribeiro**

416-716-9587

Since 1953

A. Roy Miller Funeral Chapel

Family owned & operated

John P. Newediuk

Michael D. Newediuk

Funeral Directors

1695 St. Clair Ave. W.

416-656-3585

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL

905-624-4422

MARCOS ASSOCIATES

Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados

Ao serviço da communidade desde 1977

1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

Shopping Locally Saves Gas

NOFRILLS Eglinton & Black Creek

416-656-2142 Westside Mall

ABREU JEWELLERY

Engraving, Jewellery & Watch Repair

CORREIA TRAVEL

Miguel Correia

912 Dundas St. W.

416-603-0869

Vescio FUNERAL HOMES

Service

The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel

2080 Dufferin Street 416-656-3332

vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822

Macedo Winery Limited

1381 Dufferin St. **416-535-0416**

Downtown Winery Limited

30 Ossington Ave. **416-537-0416**